

**Títol:** CONVOCATÒRIA 2015 DE SUPORT LINGÜÍSTIC PER A ELABORAR TESIS DOCTORALS EN VALENCIÀ I EN LLENGÜES ESTRANGERES

**Categoria:** CONVOCATÒRIES I CONCURSOS

**Òrgan:** Vicerector de Cultura, Esports i Política Lingüística

**Data d'aprovació:** 9 de març de 2015

**Título:** CONVOCATORIA 2015 DE APOYO LINGÜÍSTICO PARA ELABORAR TESIS DOCTORALES EN VALENCIANO Y EN LENGUAS EXTRANJERAS

**Categoría:** CONVOCATORIAS Y CONCURSOS

**Órgano:** Vicerrector de Cultura, Deportes y Política Lingüística

**Fecha de aprobación:** 9 de marzo de 2015

CONVOCATÒRIA 2015 DE SUPORT LINGÜÍSTIC PER A ELABORAR TESIS DOCTORALS EN VALENCIÀ I EN LLENGÜES ESTRANGERES

CONVOCATORIA 2015 DE APOYO LINGÜÍSTICO PARA ELABORAR TESIS DOCTORALES EN VALENCIANO Y EN LENGUAS EXTRANJERAS

Exposició de motius

Exposición de motivos

La Universitat d'Alacant, a través del Servei de Llengües i Cultura (Vicerectorat de Cultura, Esports i Política Lingüística), per tal de donar compliment al

La Universidad de Alicante, a través del Servei de Llengües i Cultura (Vicerectorat de Cultura, Deportes y Política Lingüística), para dar cumplimiento al

[Pla de Política Lingüística de la Universitat d'Alacant](#)

[Plan de Política Lingüística de la Universidad de Alicante](#)

(objectiu estratègic 1 de l'àmbit d'actuació referit a l'alumnat i objectiu específic 4 de l'àmbit d'actuació referit al PDI), fa una convocatòria pública per a la concessió de suport lingüístic a l'elaboració de tesis doctorals en valencià i en llengües estrangeres dirigida a alumnat de doctorat de la Universitat d'Alacant.

(objetivo estratégico 1 del ámbito de actuación referido al alumnado y objetivo específico 4 del ámbito de actuación referido al PDI), hace una convocatoria pública para la concesión de apoyo lingüístico a la elaboración de tesis doctorales en valenciano y en lenguas extranjeras dirigida a alumnado de doctorado de la Universidad de Alicante.

#### 1. Objectius

#### 1. Objetivos

Aquesta iniciativa pretén estimular l'elaboració de tesis en valencià i en llengües estrangeres i millorar el llenguatge científic i la terminologia de l'alumnat de doctorat de la Universitat d'Alacant.

Esta iniciativa pretende estimular la elaboración de tesis en valenciano y en lenguas extranjeras y mejorar el lenguaje científico y la terminología del alumnado de doctorado de la Universidad de Alicante.

#### 2. Persones destinatàries i criteris d'atorgament

#### 2. Personas destinatarias y criterios de otorgamiento

2.1. Poden acollir-se a aquesta convocatòria les persones matriculades a programes de doctorat de la Universitat d'Alacant que presentaran la tesi doctoral en valencià o en una llengua estrangera.

2.1. Pueden acogerse a esta convocatoria las personas matriculadas en programas de doctorado de la Universidad de Alicante que presentarán la tesis doctoral en valenciano o en una lengua extranjera.

2.2. El nombre de tesis i llengües que reben suport lingüístic està supeditat a la disponibilitat de personal del Servei de Llengües i Cultura.

2.2. El número de tesis y lenguas que reciben apoyo lingüístico está supeditado a la disponibilidad de personal del Servei de Llengües i Cultura.

2.3. No es poden presentar a aquesta convocatòria els treballs que pertanyen a programes de doctorat amb un contingut filològic en l'idioma corresponent (ex. filologia anglesa en anglès, filologia catalana en català, etc.) ni tesis de l'àrea de Traducció.

2.3. No se pueden presentar a esta convocatoria los trabajos que pertenecen a programas de doctorado con un contenido filológico en el idioma correspondiente (ej. filología inglesa en inglés, filología catalana en catalán, etc.) ni tesis del área de Traducción.

#### 3. Condicions de suport lingüístic

#### 3. Condiciones de apoyo lingüístico

3.1. El Servei de Llengües i Cultura oferirà assessorament lingüístic, com ara eines informàtiques de suport i recomanacions lingüístiques i estilístiques per a portar a terme l'elaboració de la tesi. És necessari que, abans de començar a redactar el treball, les persones que rebran aquest suport lingüístic es posen en contacte amb el Servei de Llengües i Cultura.

3.1. El Servei de Llengües i Cultura ofrecerá asesoramiento lingüístico, como por ejemplo herramientas informáticas de apoyo y recomendaciones lingüísticas y estilísticas para llevar a cabo la elaboración de la tesis. Es necesario que, antes de empezar a redactar el trabajo, las personas que recibirán este apoyo lingüístico se pongan en contacto con el Servei de Llengües i Cultura.

3.2. El personal tècnic del Servei de Llengües i Cultura farà un informe de revisió dels materials i, segons la disponibilitat de personal i els terminis de les sol·licituds de suport i lectura de les tesis, es completarà la revisió lingüística.

3.2. El personal técnico del Servei de Llengües i Cultura hará un informe de revisión de los materiales y, según la disponibilidad de personal y los plazos de las solicitudes de apoyo y lectura de las tesis, se completará la revisión lingüística.



#### 4. Presentació de sol·licituds i termini

4.1. Les persones interessades a rebre aquest suport lingüístic hauran de sol·licitar-ho a través del formulari que hi ha en la pàgina web següent:

<http://web.ua.es/va/vr-cultura/convocatories/ajudes-tesis/2015-suport-tesis-doctorals.html>

En el cas de les tesis en llengües estrangeres, cal presentar a través del formulari un escrit de la persona que dirigeix la tesi informant que aquesta es redactarà en la llengua corresponent.

4.2. El termini per a presentar la sol·licitud està obert fins al 30 de novembre de 2015.

#### 5. Resolució de la convocatòria

5.1 La resolució d'aquesta convocatòria la resoldrà trimestralment una comissió formada pel vicerector de Cultura, Esports i Política Lingüística (que actuarà com a president), el director del Servei de Llengües i Cultura (que actuarà com a secretari) i personal tècnic de valencià i de llengües estrangeres del Servei de Llengües i Cultura.

5.2. La resolució es publicarà en el web del Vicerectorat de Cultura, Esports i Política Lingüística.

5.3. Si el treball es publica, s'haurà de fer constar que ha rebut el suport lingüístic del Servei de Llengües i Cultura de la Universitat d'Alacant per a l'elaboració de tesis doctorals en valencià i llengües estrangeres.

5.4. És requisit imprescindible que els treballs s'arxivien en el Repositori Institucional de la Universitat (RUA) i s'envie una còpia al Servei de Llengües i Cultura. Segons la naturalesa dels treballs, els documents hauran d'estar en accés obert. En el cas que això no siga possible, quedaran en accés restringit exclusivament per a l'autora o autor i les persones que hagen dirigit el treball corresponent.

Carles Cortés Orts

Vicerector de Cultura, Esports i Política Lingüística

Sant Vicent del Raspeig, 9 de març de 2015

#### 4. Presentación de solicitudes y plazo

4.1. Las personas interesadas en recibir este apoyo lingüístico tendrán que solicitarlo a través del formulario que hay en la página web siguiente:

<http://web.ua.es/es/vr-cultura/convocatorias/ayudas-tesis/2015-apoyo-tesis-doctorales.html>

En el caso de las tesis en lenguas extranjeras, hay que presentar a través del formulario un escrito de la persona que dirige la tesis informando que ésta se redactará en la lengua correspondiente.

4.2. El plazo para presentar la solicitud está abierto hasta el 30 de noviembre de 2015.

#### 5. Resolución de la convocatoria

5.1. La resolución de esta convocatoria la resolverá trimestralmente una comisión formada por el vicerector de Cultura, Deportes y Política Lingüística (que actuará como presidente), el director del Servei de Llengües i Cultura (que actuará como secretario) y personal técnico de valenciano y de lenguas extranjeras del Servei de Llengües i Cultura.

5.2. La resolución se publicará en el web del Vicerectorado de Cultura, Deportes y Política Lingüística.

5.3. Si el trabajo se publica, se tendrá que hacer constar que ha recibido el apoyo lingüístico del Servei de Llengües i Cultura de la Universidad de Alicante para la elaboración de tesis doctorales en valenciano y lenguas extranjeras.

5.4. Es requisito imprescindible que los trabajos se archiven en el Repositorio Institucional de la Universidad (RUA) y se envíe una copia al Servei de Llengües i Cultura. Según la naturaleza de los trabajos, los documentos tendrán que estar en acceso abierto. En el supuesto de que esto no sea posible, quedarán en acceso restringido exclusivamente para la autora o el autor y las personas que hayan dirigido el trabajo correspondiente

Carles Cortés Orts

Vicerector de Cultura, Deportes y Política Lingüística

Sant Vicent del Raspeig, 9 de marzo de 2015

